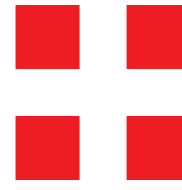




WE SUPPORT YOUR PROFESSION

[GALLERY]





SWISS RELIABILITY,  
**ITALIAN HEART**

Choose Swident and you're in good hands.  
You'll discover a Company with a precise, rigorous approach and a product range as reliable as a Swiss watch. You'll discover all equipments designed, made and tested in Italy with maximum attention to the smallest detail. Swident combines the best of two national traditions, guaranteeing you confidence that knows no borders.



FIABILITÀ  
SUISSE,  
**CŒUR  
ITALIEN.**

Choisir Swident, c'est se mettre en de bonnes mains.  
C'est trouver une entreprise ponctuelle, avec une gamme d'équipements dentaires fiables comme une montre suisse.  
C'est trouver des produits conçus, fabriqués et testés entièrement en Italie, avec le maximum d'attention au moindre détail.  
Swident joint le meilleur de deux traditions pour vous assurer une sécurité qui ne connaît pas de frontières.

AFFIDABILITÀ  
SVIZZERA,  
**CUORE  
ITALIANO.**

Chi sceglie Swident si mette in buone mani.  
Trova un'azienda puntuale e precisa, con una gamma di riuniti affidabili come orologi svizzeri.  
Trova prodotti progettati, costruiti e collaudati interamente in Italia, con la massima attenzione per ogni dettaglio.  
Swident riunisce il meglio di due tradizioni per garantirti una sicurezza che non conosce confini.

SCHWEIZER  
ZUVERLÄSSIGKEIT,  
**ITALIENISCHES  
HERZ.**

Wer Swident wählt, begibt sich in gute Hände.  
Er findet ein pünktlich und präzise arbeitendes Unternehmen mit einer Angebotspalette von Behandlungstühlen, die zuverlässig wie ein Schweizer Uhrwerk sind.  
Die Produkte werden bei maximaler Detailpflege vollständig in Italien entworfen, hergestellt und geprüft.  
Swident vereint auf optimale Weise beide Traditionen und garantiert so grenzenlose Sicherheit.

FIABILIDAD  
SUIZA,  
**CORAZÓN  
ITALIANO.**

Quien elige Swident está en buenas manos.  
Encuentra una empresa puntual y precisa, con una gama de equipos dentales confiables como relojes suizos.  
Encuentra productos proyectados, construidos y probados totalmente en Italia, prestando la máxima atención a cada detalle.  
Swident reúne lo mejor de dos tradiciones, para garantizar una seguridad que no conoce fronteras.

**XP4****XP4:**  
EVERYTHING YOU WANT  
IN A SINGLE DENTAL UNIT

XP4 is the dental unit from Swident. It encapsulates all the values on which the company has built its success: reliability, innovation, design, practicality, safety, high performance.

**XP4 :**  
TOUT CE QUE VOUS  
SOUHAITEZ DANS UNE  
SEULE UNITÉ

Le modèle XP4 est un équipement dentaire signée Swident. Un véritable bijou qui incarne toutes les valeurs sur lesquelles l'entreprise a bâti son succès : fiabilité, innovation, design, fonctionnalité, sécurité, performances.

**XP4:**  
TUTTO CIÒ  
CHE DESIDERI  
IN UN SOLO RIUNITO

XP4 è il riunito firmato Swident. Un gioiello che racchiude tutti i valori su cui l'azienda ha costruito il suo successo: affidabilità, innovazione, design, praticità, sicurezza, grandi performance.

**XP4 :**  
ALLES, WAS SIE  
WÜNSCHEN, IN EINEM  
BEHANDLUNGSSTUHL

XP4 ist der Behandlungsstuhl der Marke Swident. Ein Meisterwerk, das alle Werte verinnerlicht, auf denen der Erfolg des Unternehmens beruht: Zuverlässigkeit, Innovation, Design, Bedienerfreundlichkeit, Sicherheit, hohe Leistung.

**XP4:**  
TODO LO QUE DESEA,  
EN UN SOLO  
EQUIPO DENTAL

XP4 es el equipo dental de Swident, una joya que reúne todos los valores en los que la empresa ha basado su éxito: fiabilidad, innovación, diseño, practicidad, seguridad y gran rendimiento.

**XWELL****XWELL:**  
THE ONLY MULTIDISCIPLINARY CHAIR  
FOR HEALTHCARE

XWELL can be configured in the following versions: XWELL DEN for dental treatments, XWELL AES for medical/aesthetic procedures, XWELL OS for oral surgery. Supreme's strengths are: functionality and design, hygiene, made in Italy, 300 kg lifting capacity.

**XWELL:**  
LE SEUL FAUTEUIL  
MULTIDISCIPLINAIRE  
POUR LE SECTEUR  
DE LA SANTÉ

Le XWELL peut en effet être configuré dans les versions suivantes :

- XWELL DEN pour les traitements dentaires,
- XWELL AES pour les procédures médicales / esthétiques,
- XWELL OS pour la chirurgie buccale,

Les atouts de Supreme sont les suivants

- Fonctionnalité et design,
- Hygiène,
- Made in Italy,
- Capacité de levage de 300 kg.

**XWELL:**  
L'UNICA  
POLTRONA  
MULTIDISCIPLINARE  
PER L'HEALTHCARE

XWELL può infatti essere configurato nelle seguenti versioni:

- XWELL DEN per trattamenti di odontoiatria,
- XWELL AES per procedure mediche/estetiche,
- XWELL OS per interventi di chirurgia orale,

I punti di forza di Supreme sono:

- funzionalità e design,
- igiene,
- made in Italy,
- capacità di sollevamento 300 kg.

**XWELL: DER EINZIGE  
MULTIDISZIPLINÄRE  
BEHANDLUNGSSTUHL  
FÜR DIE  
GESUNDHEITSVERSORGUNG**

XWELL kann nämlich in den folgenden Ausführungen konfiguriert werden:

- XWELL DEN für Zahnbehandlungen
- XWELL AES für medizinische/ästhetische Verfahren
- XWELL OS für die Oralchirurgie

Die Stärken von Supreme sind:

- Funktionalität und Design
- Hygiene
- Made in Italy
- Tragfähigkeit 300 kg.

**XWELL:**  
EL ÚNICO SILLÓN  
POLIVALENTE  
PARA LA ASISTENCIA  
SANITARIA

En efecto, XWELL se puede configurar en las siguientes versiones:

- XWELL DEN, para tratamientos dentales;
- XWELL AES, para procedimientos médicos/estéticos;
- XWELL OS, para intervenciones de cirugía oral.

Los puntos fuertes de Supreme son los siguientes:

- funcionalidad y diseño;
- higiene;
- made in Italy;
- capacidad de elevación de 300 kg.



**XF ORTHO:**  
MADE-TO-MEASURE  
ERGONOMICS

Swident knows the importance of ergonomics. Now it has developed it to the highest level with XF: this new work concept allows professionals to find the optimum position around the patient, thanks to a system that adapts to different working disciplines and habits.



**XF CART,**  
WORK  
IN FREEDOM

XF CART guarantees total versatility at work. The mobility of the medical unit is adaptable to any workplace and also provides a good solution for operating theatres. XF CART frees up space around the chair, meaning two or three people can work together simply and effectively, even during prolonged procedures.



**XF ORTHO:**  
L'ERGONOMIE  
SUR MESURE

Swident connaît l'importance de l'ergonomie. Il l'a maintenant portée au plus haut niveau avec XF : ce nouveau concept de travail permet au praticien de toujours trouver la position optimale autour du patient, grâce à un système qui s'adapte aux différentes disciplines et habitudes de travail. La liberté offerte par XF favorise une flexibilité et une fluidité maximales au travail, permettant d'obtenir toujours le meilleur résultat en termes de traitement.

**XF ORTHO:**  
ERGONOMIA  
SU MISURA

Swident conosce l'importanza dell'ergonomia. Ora l'ha sviluppata ai massimi livelli con XF: questo nuovo concept di lavoro permette al professionista di trovare sempre la posizione ottimale intorno al paziente, grazie a un sistema che si adatta alle diverse discipline e alle abitudini operative. La libertà offerta da XF favorisce la massima flessibilità e fluidità sul lavoro, per raggiungere sempre il miglior risultato del trattamento.

**XF ORTHO:**  
ERGONOMIE  
NACH MASS

Swident kennt die Wichtigkeit der Ergonomie. Nun hat sie diese mit XF auf höchstem Niveau entwickelt: dieses neue Arbeitskonzept erlaubt der Fachkraft stets die beste Position um den Patienten herum zu finden, dank einem System, das sich den verschiedenen Disziplinen und Arbeitsgewohnheiten anpasst. Die von XF gebotene Freiheit fördert maximale Flexibilität und Flüssigkeit der Arbeit, um immer das beste Behandlungsergebnis zu erzielen.

**XF ORTHO:**  
ERGONOMÍA  
A MEDIDA

Swident conoce la importancia de la ergonomía. Ahora, con XF, la ha llevado al máximo nivel: este nuevo concepto de trabajo permite al profesional hallar siempre la posición ideal en torno al paciente, gracias a un sistema que se adapta a las diferentes disciplinas y hábitos operativos. La libertad ofrecida por XF favorece la máxima flexibilidad y fluidez en el trabajo, con el fin de alcanzar siempre el mejor resultado del tratamiento.

**XF CART,**  
TRAVAILLER  
EN LIBERTÉ

XF CART garantit une polyvalence opérationnelle totale. La mobilité de l'unité du dentiste peut être adaptée à toute configuration de l'environnement de travail et constitue également une solution valable pour le bloc opératoire. XF CART permet de libérer de l'espace autour du fauteuil du patient et de travailler à 4 ou 6 mains de manière simple et efficace, même lorsque les opérations durent longtemps.

**XF CART,**  
LAVORARE  
IN LIBERTÀ

XF CART garantisce una versatilità operativa totale. La mobilità dell'unità medico è adattabile a qualsiasi configurazione dell'ambiente di lavoro e rappresenta una valida soluzione anche per la sala chirurgica. XF CART consente di liberare gli spazi attorno alla poltrona e di lavorare a 4 o 6 mani in maniera semplice ed efficace, anche quando gli interventi si protraggono nel tempo.

**XF CART,**  
FREIES  
ARBEITEN

XF CART garantiert totale Arbeitsvielfalt. Die Mobilität der medizinischen Einheit kann an jede Konfiguration der Arbeitsumgebung angepasst werden und ist auch eine wirksame Lösung für den Operationsraum. XF CART ermöglicht, Platz um den Patientenstuhl herum freizuhalten und mit 4 oder 6 Händen, auch bei lang andauernden Operationen einfach und effektiv zu arbeiten.

**XF CART,**  
TRABAJAR  
EN LIBERTAD

XF CART garantiza la máxima versatilidad operativa. La movilidad de la unidad médica es adaptable a cualquier configuración del ambiente de trabajo y representa una válida solución también para el bloque quirúrgico. XF CART permite liberar el espacio alrededor del sillón y trabajar a cuatro o a seis manos en forma simple y eficaz, incluso cuando las intervenciones se prolongan en el tiempo.

**PARTNER**  
**EVO**

**PARTNER EVO:**  
THE BEST TECHNOLOGY  
AT YOUR SERVICE

With Partner Evo everything can be customised. Using the touch controls, you can manage and view the power and speed of the high-performing instruments, use pre-set programmes or create new ones. A new generation dental unit with great attention to detail and quality of dental treatment.

**PARTNER**

THE OPTIMUM WORK  
**PARTNER**

Partner was designed to facilitate dental teamwork and alleviate stress for the dentist, assistant and patient by ensuring maximum performance, comfort and safety. Dedicated to professionals that demand the best from the available technology and up-to-the-minute design, it is the "work partner" that enables you to express your professionalism in a personalised way.



**PARTNER EVO:**  
LE MEILLEUR  
DE LA TECHNOLOGIE  
À VOTRE SERVICE

Avec le modèle Partner Evo, tout est personnalisable. Grâce aux commandes tactiles, vous pouvez gérer et afficher la puissance et la vitesse des instruments les plus performants, utiliser des programmes préconfigurés ou en créer de nouveaux. Une unité de nouvelle génération avec une grande attention pour les détails et la qualité des soins dentaires.

**PARTNER EVO:**  
IL MEGLIO  
DELLA TECNOLOGIA  
AL TUO SERVIZIO

Con Partner Evo tutto è personalizzabile. Con i comandi touch, puoi gestire e visualizzare potenza e velocità degli strumenti più performanti, utilizzare programmi preconfigurati o crearne nuovi. Un riunito di nuova generazione con grande attenzione ai dettagli e alla qualità del trattamento odontoiatrico.

**PARTNER EVO:**  
DIE BESTE  
TECHNOLOGIE ZU  
IHREN DIENSTEN

Individuelle Ausführung mit dem Partner Evo. Mit den Touch-Bedienelementen können Sie die Leistung und die Schnelligkeit der hochwertigsten Instrumente verwalten und anzeigen, vorkonfigurierte Programme benutzen oder neue anlegen. Ein Behandlungsstuhl der neuen Generation mit starkem Augenmerk auf Details und auf die zahnmedizinische Qualität.

**PARTNER EVO:**  
LO MEJOR  
DE LA TECNOLOGÍA  
A SU SERVICIO

Con Partner Evo, todo es personalizable. A través de los mandos táctiles, puede controlar y visualizar la potencia y la velocidad de los instrumentos más eficientes, utilizar programas preestablecidos o crear nuevos. Se trata de un equipo dental de última generación, con una gran atención a los detalles y a la calidad del tratamiento odontológico.

LE **PARTENAIRE**  
DE TRAVAIL OPTIMAL

Le modèle Partner a été conçu pour faciliter l'intégration de l'équipe dentaire, soulager le stress de l'opérateur, de l'assistante et du patient en assurant un maximum de performances, de confort et de sécurité. Destiné au professionnel qui demande le meilleur de la technologie disponible et un design actuel, c'est le « support de travail » qui vous permet d'exprimer votre professionnalisme avancé de manière personnalisée.

IL **PARTNER**  
DI LAVORO OTTIMALE

Partner è stato progettato per favorire l'integrazione del team odontoiatrico, alleggerire lo stress di operatore, assistente e paziente assicurando massimo rendimento, comfort e sicurezza. Dedicato al professionista che chiede il meglio della tecnologia disponibile e un design attuale, è il "supporto di lavoro" che consente di esprimere in maniera personalizzata la vostra evoluta professionalità.

DER IDEALE  
**ARBEITSPARTNER**

Partner wurde entwickelt, um die Integration des Zahnarzt-Teams zu unterstützen, den Stress des Behandelnden, der Assistentin und des Patienten zu mindern und dabei gleichzeitig maximale Leistung, Komfort und Sicherheit zu gewährleisten. Unverzichtbar für den Profi, der die beste verfügbare Technologie in modernem Design fordert, die "Arbeitsbasis", die es Ihrer hochentwickelten Professionalität erlaubt, sich auf ganz individuelle Weise auszudrücken.

EL **COMPAÑERO**  
DE TRABAJO IDEAL

Partner ha sido proyectado para facilitar la integración del equipo odontológico y reducir el estrés del operador, del asistente y del paciente, garantizando el máximo rendimiento, confort y seguridad. Dedicado a los profesionales que exigen la mejor tecnología disponible y un diseño actual, es un "asistente de trabajo" que le permite expresar en forma personalizada su alta profesionalidad.

**FRIEND****A FRIEND  
EVERY DAY**

Friend is a versatile, reliable dental unit that seamlessly adapts to the hectic schedule and multiple users in large clinics and hospitals. Friend has adopted the best technology available and uses it to offer immediate and intuitive operability to all users.

**FRIEND  
CP****FRIEND CP:  
ALL DENTAL UNITS SWIDENT CAN BE CONFIGURED  
WITH HANGING HOSES****UN AMI  
AU QUOTIDIEN**

Le modèle Friend est un équipement dentaire polyvalente et fiable qui s'adapte parfaitement au travail exigeant et multi-utilisateurs des grandes cliniques et des centres hospitaliers. Le modèle Friend a adopté la meilleure technologie disponible et l'a interprétée pour offrir une utilisation immédiate et intuitive à la portée de tous.

**UN AMICO  
DELLA QUOTIDIANITÀ**

Friend è il riunito versatile e affidabile, che si adatta perfettamente al lavoro impegnativo e multi-utente delle grandi cliniche e dei centri ospedalieri. Friend ha adottato la migliore tecnologia disponibile e l'ha interpretata per offrire un'operatività immediata, intuitiva e alla portata di tutti.

**EIN FREUND  
DES ALLTAGS**

Friend ist der vielseitige und zuverlässige Behandlungsstuhl, der sich perfekt für das anspruchsvolle Arbeiten und die Multi-User Systeme der großen Kliniken und Krankenhauszentren eignet. Friend hat die beste verfügbare Technologie umgesetzt und sie so interpretiert, dass sie sofortige, intuitive und allgemein praxisnahe Bedienung bietet.

**UN AMIGO PARA EL  
TRABAJO COTIDIANO**

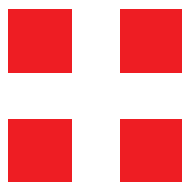
Le modèle Friend est un équipement dentaire polyvalente et fiable qui s'adapte parfaitement au travail exigeant et multi-utilisateurs des grandes cliniques et des centres hospitaliers. Le modèle Friend a adopté la meilleure technologie disponible et l'a interprétée pour offrir une utilisation immédiate et intuitive à la portée de tous.

TOUT LES ÉQUIPEMENT  
DENTAIRES SWIDENT  
SONT CONFIGURABLE  
AVEC LES  
**CORDONS PENDANTS**

TUTTI I RIUNITI  
SWIDENT SONO  
CONFIGURABILI  
CON **CORDONI  
PENDENTI**

ALLE SWIDENT  
BEHANDLUNGSTÜHLE  
KÖNNEN MIT  
**HÄNGENDEN KABELN  
AUSGESTATTET WERDEN**

TODOS LOS EQUIPOS  
DENTAL SWIDENT SON  
CONFIGURABLE CON  
**MANGUERAS  
COLGANTES**



 **SW SWIDENT SA**

Via G. Cattori, 3  
6902 Paradiso  
Lugano  
Switzerland

[www.swident.ch](http://www.swident.ch)

**SWIDENT SRL** 

Via Rossini, 26  
40055 Villanova di Castenaso (BO), Italy  
Tel. +39 051 6258657  
[info@swident.it](mailto:info@swident.it)

[www.swident.it](http://www.swident.it)